

فصل چهارم

أنواع أدبي (۲)

اهداف کلی فصل :

- ۱- آشنایی با مفاهیم و پیام‌های آثاری از ادب غنایی و تعلیمی ایران
- ۲- آشنایی با نمونه‌هایی از آثار ادب غنایی و تعلیمی
- ۳- آشنایی با برخی از پدیدآورندگان آثار ادب غنایی و تعلیمی
- ۴- توانایی بخشیدن به دانش‌آموز در شناخت و تحلیل آثار ادب غنایی و تعلیمی



چنان که پیش تر در تاریخ ادبیات خوانده اید، ناصر خسرو علوی قبادیانی (۴۸۱-۳۹۴ ه.ق.) شاعر و نویسنده قرن پنجم و از قصیده سرايان برجسته در عرصه شعر فارسی است. وی از جمله شاعرانی است که شعر را در خدمت عقیده و آرمان خود گرفت و قصیده های دینی و اخلاقی مستحکمی سرود که کم نظیرند و اغلب در حوزه ادبیات تعلیمی قرار می گیرند. در اینجا، بخشی از یک قصیده او را با هم می خوانیم.

داش، دیسری و شاعری

- ۱ نکوش کمن چرخ نیوفری^۱ را بروون کن ز سر با دخیره سری را
- ۲ بری^۲ دان از افعال چرخ بین را^۳ نشاید ز دانا نکوش بری را^۴
- ۳ همی تا کند پیشه، عادت همی کن^۵ بجهان مر جغا را، تو مر صابری را
- ۴ هم امروز از پشت بارت یگن^۶ میگن^۷ به فردا مر این داوری را
- ۵ چو تو خود کنی اختر خویش را بد^۸ مدار از فلک چشم نیک اختری را
- ۶ اگر تو از آموختن سر بتابی^۹ نجوید سر تو همی سروری را
- ۷ بوزند، چوب در خان بی بر^{۱۰} سزا خود همین است مربی بری را
- ۸ درخت تو گر بار داش بگیرد^{۱۱} به زیر آوری چرخ نیوفری را^{۱۲}
- ۹ گنگر، نشری، ای برادر، گزافه^{۱۳} به داش دیسری و ن شاعری را^{۱۴}
- ۱۰ بی، این و آن هردو نقط است لکن^{۱۵} ناند همی سحر، پیغمبری را^{۱۶}
- ۱۱ اگر شاعری را تو پیشه گرفت^{۱۷} گنی^{۱۸} کی نیز گرفت غنیاگری^{۱۹} را
- ۱۲ تو برپایی آن جا که مطرب شیند^{۲۰} سزد گر بزری زبان جری^{۲۱} را
- ۱۳ صفت چند گویی به شمداد و لاله^{۲۲} رخ چون مه و زلگ غیری را
- ۱۴ پنده ست با زهد غار و بوذر^{۲۳} کند مرح محمود مر عصری را^{۲۴}
- ۱۵ من آنم که در پای خوکان نزیزم^{۲۵} مر این قیمتی ذرا لطف دری را^{۲۶}



توضیحات



- ۱- چرخ نیلوفری یعنی آسمان؛ کایه از روزگار است.
- ۲- شایسته نیست که دانا عوامل غیر مؤثّر در کاری را نکوهش کند.
- ۳- با فراگرفتن علم و دانش از آسمان سرفرازتر خواهی شد و آن را به فرمان خود در خواهی آورد.
- ۴- به هوش باش که بی جهت دیری (نویسنده) و شاعری را دانش واقعی نشمری.
- ۵- دیری و شاعری هر دو نوعی سخن گفتن اند اما هیچ شباهتی با سخن پیامبران (وحی) ندارند.
- ۶- آیا با وجود عمار و ابوذر که هر دو مظہر زهد و تقوایند، شایسته است که عنصری (شاعر دربار غزنوی) محمود غزنوی را مدح کند؟
- ۷- من دُر پر ارزش سخن فارسی را در پای صاحبان قدرت (خوکان) قربانی نمی کنم.



خودآزمایی

- ۱- بیت سوم را از نظر دستوری مرتب کنید.
- ۲- دیدگاه شاعر را در خصوص مدح و ستایشگری بنویسید.
- ۳- بیت سوم را از دید آرایه های ادبی بررسی کنید.

درس دوازدهم

«غزل» همواره یکی از قالب‌های رایج در ادب غنایی ایران بوده است. در سال‌های پیش، نمونه‌هایی از غزل غنایی را خواندیم.

فخرالدین عراقی (۶۸۸-۶۱۰ ه.ق.) از شاعران بلند آوازه قرن هفتم، با غزل‌های گرم و دلپذیر و مؤثر و شورانگیز خود بر کمال و غنای «ادب غنایی» افزوده است. درون مایهٔ غزلیات وی را اغلب «عشق» و «عرفان» تشکیل می‌دهد. نمونهٔ زیر، از غزل‌های عارفانهٔ عراقی است.

پیدا و پنهان

خوشا دردی که درماش تو باشی

خوشا راهی که پایاش تو باشی
خوشا پشمی که رخار تو بیند
خوشا نکلی که سلطاش تو باشی



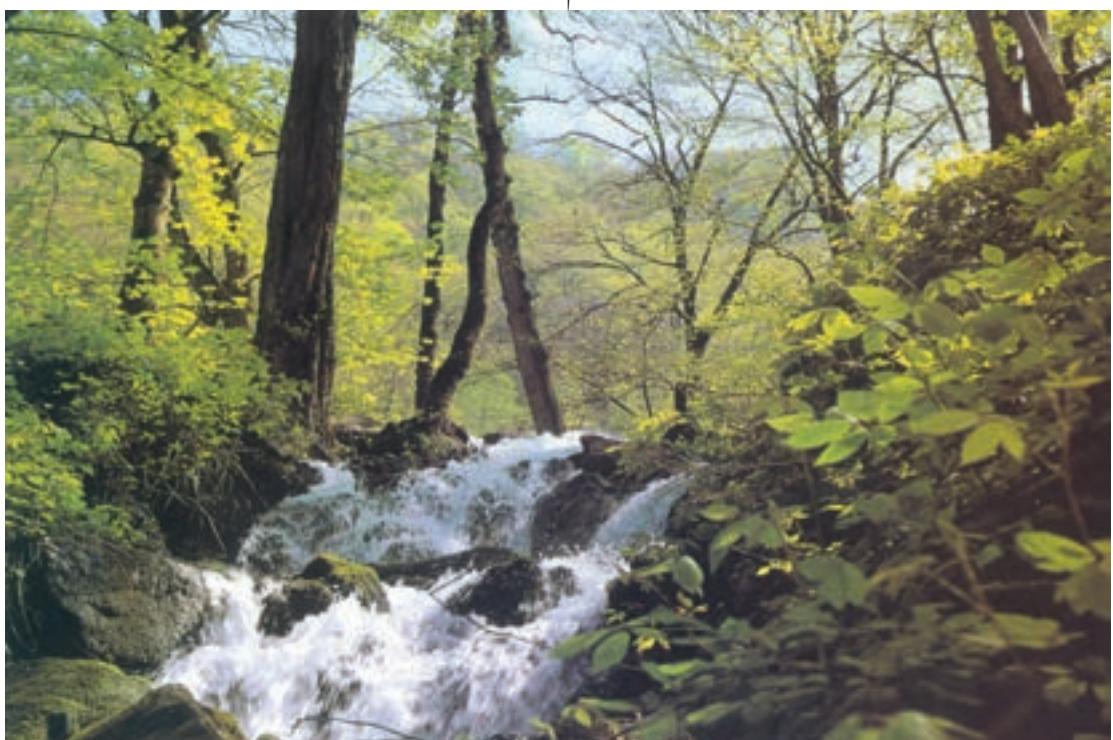
خوشا آن دل که دلدارش تو گردی
خوشا جانی که جاناش تو باشی
خوشنی و خرمی و کامرانی
کسی دارد که خواهاش تو باشی
چه خوش باشد دل امیدواری
که امید دل و جاش تو باشی
همه شادی و عشرت باشد، ای دوست
در آن خانه که مهاش تو باشی
گل و گلزار خوش آید کسی را
که گلزار و گفتاش تو باشی
چه باک آید زکس آن را که او را
گنبدار و گنباش تو باشی
عراتی طالب درد است دائم
به بوی * آنکه درماش تو باشی

میرزا ابوطالب کلیم معروف به کلیم کاشانی (۱۰۶۱-۹۹۰ ه.ق) از شعرای مشهور سبک اصفهانی یا هندی است. ابداع معانی و تخیل رنگین به غزل او لطف خاصی بخشیده است.

کلیم را به سبب ابداع معانی دلنشیں «خلاق المعانی ثانی» لقب داده‌اند. شعر زیر، نمونه‌ای از غزلیات غنایی او به سبک هندی است. شاعر در این شعر، از طوفان درون خود و نیازش به معشوق و ناتوانی در برابر او سخن می‌گوید.

الفت موج

نه همین می ردم آن نوگل خدان از من
می کشد خار در این بادیه، دامان از من^۱
با من، آمیزش او، الفت موج است و کنار
دم به دم با من و پیوسته کریزان از من
گرچه مورم ولی آن حوصله^۲ با خود دارم
که بخشم، بود ار نگل سلیمان از من



به نیختم، به خموشی، به تعقیبم، به نگاه
 می توان برد به هر شیوه، دل آسان از من
 قمری ریخته بالم، به پناه که روم؟
 تا به کی سرکشی، ای سرو خرامان از من؟
 اشک یهوده مریز این همه از دیده، کلیم
 گرد غم را توان شست به طوفان از من

توضیحات



۱- نه تنها آن نوگل خندان (معشوق) مرا رها کرده است بلکه خار نیز از من دوری می‌گزیند.

۲- توانایی، قدرت، قابلیت



خودآزمایی

۱- آخرین بیت غزل عراقی را با این دو بیتی بابا طاهر مقایسه کنید و تحلیل خود را از این مقایسه بنویسید.

یکی درد و یکی درمان پند
 یکی وصل و یکی هجران پند
 من از درمان و درد و وصل و هجران پند
 آنچه را جانان پند

۲- آیه «وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ» با کدام بیت درس ارتباط معنایی دارد؟

۳- یک نمونه ایهام در بیت نخست غزل «الفت موج» پیدا کنید.

۴- تغییر دادن جای تکیه در کدام کلمه بیت زیر، باعث تغییر معنا می‌شود؟

قمri ریخته بالم، به پناه که روم تا به کی سرکشی، ای سرو خرامان از من

۵- یک شبیه نهفته در بیت پایانی درس الفت موج پیدا کنید.

مردان خدا

مردان خدا پردهٔ پندار دریدند
 یعنی همه جا غیر خدا هیچ ندیدند
 هر دست که دادند از آن دست گرفتند
 هر گونه که گفتند همان گونه شنیدند
 فریاد که در رحله‌زار آدم خاکی
 بس دانه فشاندند و بسی دام تنبیند
 همت طلب از باطن پیران سحرخیز
 زیرا که میلی راز دو عالم طلبیند
 زنها، مزن دست به دامان گروهی
 کن حق ببریند و به باطل گرویند
 چون خلق درآیند به بازار حقیقت
 ترسم تقویشند متعایی که خریدند
 گوتاه نظر، غافل از آن سرو بلند است
 کاین جامه به اندازه هر کس نبریند
 مرغان نظر باز ببک سیز، فروغی
 از دامکه خاک بر افلک پریند
 فروغی بظامی